



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Tørketrommel

WQG2420ESN

[no] Bruksanvisning og installasjonsveiledning



**Du kan finne mer informasjon og forklaringer på Internett.
Skann QR-koden på tittelsiden.**



Innholdsfortegnelse

1 Sikkerhet	3	11 Grunnleggende betjening	23
1.1 Generelle merknader	3	11.1 Slå på vaskemaskinen	23
1.2 Korrekt bruk	3	11.2 Stille inn program	23
1.3 Begrensning av brukerkretsen	3	11.3 Åpning av døren	23
1.4 Sikker installasjon	3	11.4 Innlegging av tøy	23
1.5 Sikker bruk	6	11.5 Starte program	23
1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold	8	11.6 Ilegging av tøy	23
2 Unngå materielle skader	9	11.7 Avbryt program	24
3 Miljøvern og innsparing	9	11.8 Ta ut tøyet	24
3.1 Avfallsbehandling av emballasje	9	11.9 Slå av maskinen	24
3.2 Energisparing	9	11.10 Lofilter	24
3.3 Strømsparemodus	10	11.11 Bunnhetens filtersystem	25
4 Oppstilling og tilkobling	10	11.12 Kondensvannbeholder	26
4.1 Pakke ut maskinen	10	12 Tørkemål	27
4.2 Leveringsinnhold	10	12.1 Endre tørkemål	27
4.3 Krav til oppstillingsstedet	10	12.2 Tilpasse tørkemål	27
4.4 Avløpsslange	11	13 Barnesikring	28
4.5 Sette maskinen i vater	13	13.1 Aktivere barnsikringen	28
4.6 Koble apparatet til strøm	13	13.2 Deaktivere barnsikring	28
5 Bli kjent med	14	14 Grunninnstillingene	28
5.1 Maskin	14	14.1 Oversikt over grunninnstillingene	28
5.2 Betjeningspanel	15	14.2 Endring av grunninnstillingene	28
6 Display	15	15 Rengjøring og pleie	29
7 Knapper	17	15.1 Bunnhet	29
8 Programmer	19	15.2 Fuktighetssensor	31
8.1 Automatiske programmer	19	16 Utbedring av feil	32
8.2 Tidsprogrammer	21	17 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling	35
9 Tilbehør	21	17.1 Avfallsbehandling av gammelt apparat	35
10 Tøy	22	18 Kundeservice	35
10.1 Klargjøre tøy	22	18.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)	36
10.2 Anvisninger på vaskelappene	22		



1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Generelle merknader



- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.2 Korrekt bruk

Apparatet må kun brukes:

- for å tørke og friske opp tøys som er egnet for tørketrommel, og som er vasket med vann.
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- opp til høyde på maks 4000 m over havet.

1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Barn under 3 år og husdyr skal holdes unna apparatet.

1.4 Sikker installasjon



ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige installasjoner er farlig.

- Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.

- ▶ Maskinen skal bare kobles til et strømmnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- ▶ Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert. Installasjonen må ha tilstrekkelig stort ledningstverrsnitt.
- ▶ Ved bruk av jordfeilbryter må det kun brukes en type som er merket med .
- ▶ Maskinen må aldri forsynes med strøm via en ekstern bryteranordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Maskinen må aldri kobles til en strømkrets som slås på og av regelmessig av strømleverandøren.
- ▶ Hvis apparatet er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket være montert en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.
- ▶ Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
- ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
- ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

ADVARSEL – Brannfare!

Det er farlig å bruke en forlenget strømledning og ikke godkjent adapter.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Bruk kun strømledninger som er godkjent av produsenten.
- ▶ Hvis strømledningen er for kort og det ikke finnes en lenger strømledning, må du kontakte et elektrikerfirma for å tilpasse husinstallasjonen.

ADVARSEL – Fare for personskade!

Apparatets høye vekt kan føre til personskader når det løftes.

- ▶ Ikke løft apparatet alene.

Hvis det stilles en tørketrommel oppå denne vaskemaskinen og dette ikke gjøres forskriftsmessig, kan tørketrommelen falle ned.

- ▶ Tørketrommelen må utelukkende stilles oppå en vaskemaskin ved bruk av monteringssettet fra produsenten av tørketrommelen . Andre oppstillingsmetoder er ikke tillatt.
→ *"Tilbehør", Side 21*
- ▶ Tørketrommelen må aldri stilles oppå en vaskemaskin dersom tørketrommelprodusenten ikke tilbyr noe egnet monteringssett.
- ▶ Ikke still tørketromler oppå vaskemaskiner dersom de to maskinene er fra forskjellige produsenter og har forskjellig dybde og bredde.
- ▶ Ikke sett tørketromler på vaskemaskiner som står på en sokkel. Maskinene kan velte.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- ▶ Hold emballasjen borte fra barn.
- ▶ Barn må ikke få leke med emballasjen.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Maskinen kan vibrere eller bevege seg under bruk.

- ▶ Plasser maskinen på et rent, plant og stabilt underlag.
- ▶ Sett maskinen i vater ved å bruke et vaterpass og justere på føttenene.

Hvis slangene og strømledningene er lagt feil, er det snubelfare.

- ▶ Legg slangene og ledningene slik at det ikke oppstår snubelfare.

Hvis maskinen flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter, for eksempel døren, kan disse komponentene brekke.

- ▶ Maskinen må ikke flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter.

⚠ FORSIKTIG – Kuttfare!

Skarpe kanter på maskinen kan føre til kuttskader hvis de berøres.

- ▶ Ikke berør de skarpe kantene på maskinen.
- ▶ Bruk vernehansker ved installasjon og transport av maskinen.

1.5 Sikker bruk

ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømnettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet umiddelbart.
- Ta kontakt med kundeservice. → *Side 35*

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
- Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
- Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

ADVARSEL – Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.

- Hold smådeler borte fra barn.
- Ikke la barn leke med smådeler.

ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Kullstøv i nærheten av maskinen kan føre til eksplosjon.

- Hold omgivelsene rundt maskinen rene under bruk.

ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Kondensvannet fra denne maskinen er ikke drikkevann, og det kan være forurensset av lo.

- Ikke drikk kondensvannet fra maskinen eller bruk det videre. Vaskemiddel og skyllemiddel kan medføre forgiftning dersom det svelges.
- Dersom det svelges ved en feiltakelse, må det søkes legehjelp.

- Vaskemidler og pleiemidler må oppbevares utilgjengelig for barn.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Kjølemiddelet R290 i denne maskinen er miljøvennlig, men brennbart og kan antennes ved kontakt med åpen ild eller tennkilder.



- Åpen ild og tennkilder må holdes borte fra maskinen.

⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Rester i lofilteret kan antennes under tørkingen.

- Lofilteret må renses regelmessig.

Lettantennelige gjenstander som lightere eller fyrstikker kan antennes under tørkingen.

- Før tørking må alle lettantennelige gjenstander fjernes fra lommene i tøyet.

Uvasket tøy som har vært i kontakt med løsemidler, olje, voks, voksfjerner, maling, fett eller flekkfjernere, kan antennes under tørkingen.

- Ikke tørk uvasket tøy i denne maskinen.
- Tøyet må skylles grundig med varmt vann og vaskemiddel før tørking.
- Ikke bruk maskinen hvis tøyet er blitt rengjort med industrielle kjemikalier på forhånd.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Dersom tørkingen avbrytes før tiden, blir ikke tøyet tilstrekkelig avkjølt og det kan antennes.

- Ikke avbryt tørkeprogrammet før tiden.
- Dersom tørkingen avbrytes før tiden, må tøyet tas ut øyeblikkelig og brettes ut.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Hvis man går eller klatrer opp på maskinen, kan dekkplaten knekke.

- Ikke gå eller klatre opp på maskinen.

Hvis man setter seg eller lener seg på den åpne døren, kan maskinen velte.

- Ikke sett deg eller støtt deg til maskindøren.
- Ikke sett noen gjenstander på maskindøren.

Dersom du griper inn i trommelen mens den roterer, kan du skade hendene.

- Før du griper inn i trommelen, må du vente til den har stanset helt opp.

1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold

ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- Foreta aldri tekniske endringer på apparatet eller apparatets funksjoner.
- Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- Før rengjøring må støpselet trekkes ut eller sikringen kobles ut i sikringsskapet.
- Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

ADVARSEL – Fare for personskade!

Bruk av ikke-originale reservedeler og ikke-originalt tilbehør er farlig.

- Bruk kun originale reservedeler og originalt tilbehør fra produsenten.

ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Ved bruk av løsemiddelholdige rengjøringsmidler kan det oppstå giftig damp.

- Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder løsemidler.

2 Unngå materielle skader

OBS

Feildosering av tøymykner, vaskemiddel og rengjøringsmiddel kan redusere apparatets funksjon.

- ▶ Følg doseringsanbefalingene fra produsenten.

Hvis maks. tøymengde overskrides, vil dette være uheldig for maskinens effekt.

- ▶ Ikke overskrid maks. tøymengde for de enkelte programmene.
→ *"Programmer", Side 19*

Hvis apparatet blir overopphetet, kan dette være uheldig for apparatets yteevne.

- ▶ La apparatets lufteåpning være fri mens apparatet er i bruk.
- ▶ Sørg for tilstrekkelig ventilasjon i rommet.

Lette objekter, som hår og lo, kan suges inn i lufteåpningen på apparatet under bruk og få apparatet til å fungere dårligere.

- ▶ Hold omgivelsene rundt apparatet rene under bruk.
- ▶ Hold lette objekter unna apparatet.

Hvis maskinen brukes med manglende, ufullstendig eller defekt lobe-skyttelse (utstyrsavhengig, f.eks. lofilter, lo-depot, filtermatte), kan dette føre til maskinskader.

- ▶ Ikke bruk maskinen med manglende, ufullstendig eller defekt lobe-skyttelse.

Plastskum eller skumgummi kan deformeres eller smelte under tørking.

- ▶ Ikke tørk noe som inneholder plastskum eller skumgummi.

Uegnede rengjøringsmidler kan skade apparatets overflater.

- ▶ Ikke bruk sterke eller skurende rengjøringsmidler.

- ▶ Ikke bruk sterkt alkoholholdige rengjøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk harde skureputer eller vaskesvamper.
- ▶ Maskinen skal bare rengjøres med vann og en myk, fuktig klut.
- ▶ Ved kontakt med maskinen må alle rester av vaskemidler, dugg eller avleiringer fjernes umiddelbart.

3 Miljøvern og innsparing

3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- ▶ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

3.2 Energisparing

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbruker apparatet ditt mindre strøm.

- Bruk apparatet i et godt ventilert rom og sørg for at lufteåpningen på apparatet er fri.
- Sentrifuger tøyet i vaskemaskinen før tørking.
- Utnytt programmenes fulle tøymengde ved hver tørkeprosess. Programmer → *Side 19*
- Ikke overskrid programmenes maksimale tøymengde. Programmer → *Side 19*
- Rengjør lofilteret etter tørking.
→ *"Rengjøre lofilteret", Side 24*
- Etter rengjøring må filtrene i bunnenshetens filtersystem tørkes godt.
→ *"Bunnenshetens filtersystem", Side 25*

3.3 Strømsparemodus

Dersom du ikke betjener apparatet en kort stund, går det automatisk over i strømsparemodus.

Du avslutter strømsparemodusen ved å betjene maskinen igjen.

4 Oppstilling og tilkobling

4.1 Pakke ut maskinen

OBS

Dersom det ligger gjenstander i trommelen som ikke er ment å brukes i maskinen, kan det føre til materielle skader / skader på maskinen.

- ▶ Før bruk må du fjerne disse gjenstandene og det vedlagte tilbehøret fra trommelen.

1. Fjern alt av emballasje- og beskyttelsesmateriale fra maskinen.
→ *"Avfallsbehandling av emballasje", Side 9*

2. Kontroller om maskinen har synlige skader.

3. Åpne døren. → *Side 23*

4. Fjern tilbehøret fra trommelen.

5. Lukk døren.

4.2 Leveringsinnhold

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.

OBS

Dersom apparatet brukes med ufullstendig eller defekt tilbehør, kan det fungere dårligere eller få skader, og det kan oppstå skader på inventaret.

- ▶ Apparatet må aldri brukes med ufullstendig eller defekt tilbehør.

- ▶ Skift ut slikt tilbehør før apparatet brukes.

→ *"Tilbehør", Side 21*

Leveringen består av:

- Tørketrommel
 - Medfølgende dokumenter
 - Avløpsslange med tilkoblingsadapter, festemateriale og bend.
- Avløpsslange

→ *"Avløpsslange", Side 11*

4.3 Krav til oppstillingsstedet

Følg anvisningene for oppstillingssted.

OBS

Dersom maskinen stilles mer enn 40° på skrå, kan vannrester renne ut av den og forårsake materielle skader.

- ▶ Vær forsiktig når maskinen stilles på skrå.

- ▶ Transporter maskinen stående.

Restvann som fryser inni apparatet kan føre til skader på apparatet.

- ▶ Ikke installer og bruk apparatet i frostsatte områder eller utendørs.

Dersom apparatet brukes rett etter transport, kan kjølemiddelet i apparatet føre til apparatskader.

- ▶ Rett etter transport må apparatet hvile i to timer før det tas i bruk.

På gulvet

Still opp maskinen på en ren, jevn og fast flate.

Juster maskinen slik at den er i vater.

→ *Side 13*

Under en tørketrommel

Denne maskinen må kun installeres under en tørketrommel ved hjelp av forbindelsessettet fra produsenten av tørketrommelen.

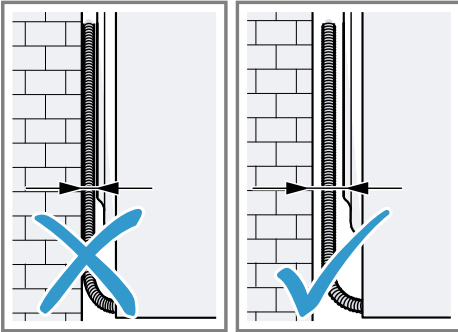
- Monteringssett → *Side 21*

- Monteringssett med uttrekkbar arbeidsplate → *Side 21*

Denne maskinen må kun installeres oppå en vaskemaskin fra samme produsent. Dybden og bredden på denne maskinen må stemme overens med målene på den andre vaskemaskinen.

En vaskemaskin med en tørketrommel oppå må ikke stilles opp på en plattform.

Inntil en vegg



Pass på at ingen slanger eller strømledninger kommer i klem mellom veggen og apparatet.

4.4 Avløpsslange

Under tørking oppstår det kondensvann som apparatet ditt er stilt inn på fabrikken til å samle i kondensvannbeholderen. Bruk avløpsslangen til å lede overskytende kondens rett i avløpet.

Merk: Bruk denne maskinen med den medfølgende avløpsslangen.

→ Side 11

Hvis du kobler til avløpsslangen, trenger du ikke å tømme kondensbeholderen regelmessig.

→ "Tømme kondensvannbeholderen", Side 26

Koble til avløpsslange

Dersom du ikke ønsker å tømme kondensbeholderen regelmessig, kan du koble til avløpsslangen.

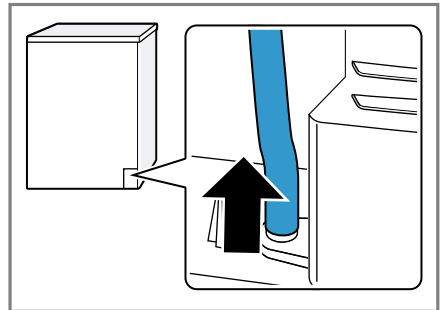
OBS

Hvis du bruker maskinen uten å ha festet kondensvannslangen eller avløpsslangen forskriftsmessig, kan det lekke væske fra stussen.

- Før du bruker maskinen, må du feste kondensvannslangen eller avløpsslangen forskriftsmessig på stussen.

Forutsetninger

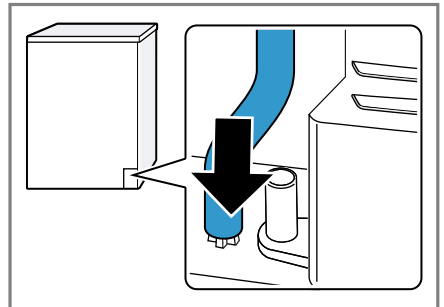
- Apparatet og tilbehøret er pakket ut. → Side 10
 - Apparatet er stilt opp på oppstillingsstedet.
1. Dra kondensvannslangen av stussen.



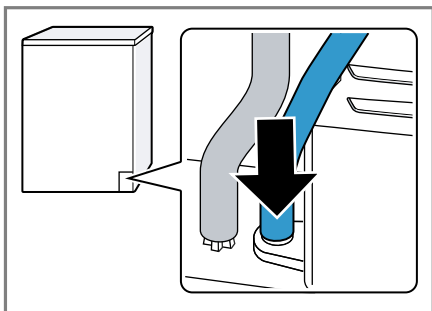
Kondensvannslangen er koblet til stussen fra fabrikk.

Merk: Når kondensvannslangen fjernes, kan det renne væske ut av stussen.

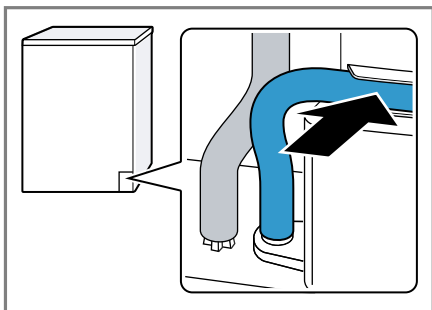
2. Skyv kondensvannslangen på holderen.



3. Skyv avløpsslangen på stussen helt til stopp.



4. Sett avløpsslangen inn i slangeføringen.



Påse at avløpsslangen ikke kommer i knekk.

5. Tøm kondensvannbeholderen.
→ Side 26
6. Skyv inn kondensvannbeholderen.
→ Side 27
7. Koble apparatet til vannavløpet.
→ Side 12

Tips: For å samle kondensvann i kondensbeholderen igjen (f.eks etter at apparatet er blitt flyttet) går du gjennom disse trinnene på nytt i omvendt rekkefølge.

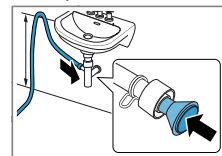
Tilkoblingstyper for vannavløp

OBS

Hvis avløpet er tettet eller avstengt, kan oppdemmet avløpssvann renne tilbake i maskinen.

- Før du bruker maskinen, må du påse av avløpssvannet renner bort raskt og fjerne tetheter.

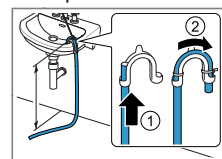
Avløp i vannlås.



Sikre koblingspunktet med en slangeklemme (12–22 mm). Fest avløpsslangen med en slangeføring i en høyde på minst 80 cm og maks. 100 cm.

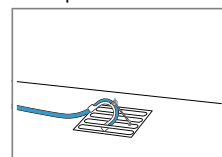
Merk: Ved hjelp av Y-stykket → Side 22 kan du koble til avløpsslangen fra et annet apparat, f.eks. en vaskemaskin, på samme vannlås-avløp.

Avløp i servant.



Skyv avløpsslangen helt gjennom albuerøret og fikser den med festematerialet. Fest albuerøret i en høyde på maks. 100 cm.

Avløp i sluk.

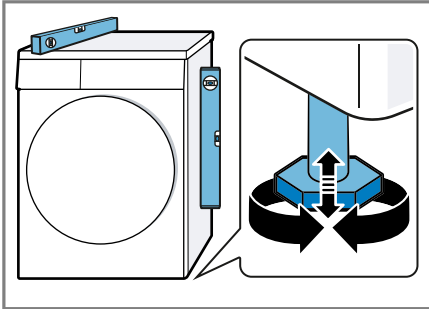


Skyv avløpsslangen helt gjennom albuerøret og fikser den med festematerialet. Fest albuerøret på sluket.

4.5 Sette maskinen i vater

For å redusere støy og vibrasjoner må du sette vaskemaskinen ordentlig i vater.

- Skru på maskinføttene for å sette maskinen i vater. Kontroller at maskinen er i vater ved hjelp av et vaterpass.



Alle maskinføttene må stå stødig på underlaget.

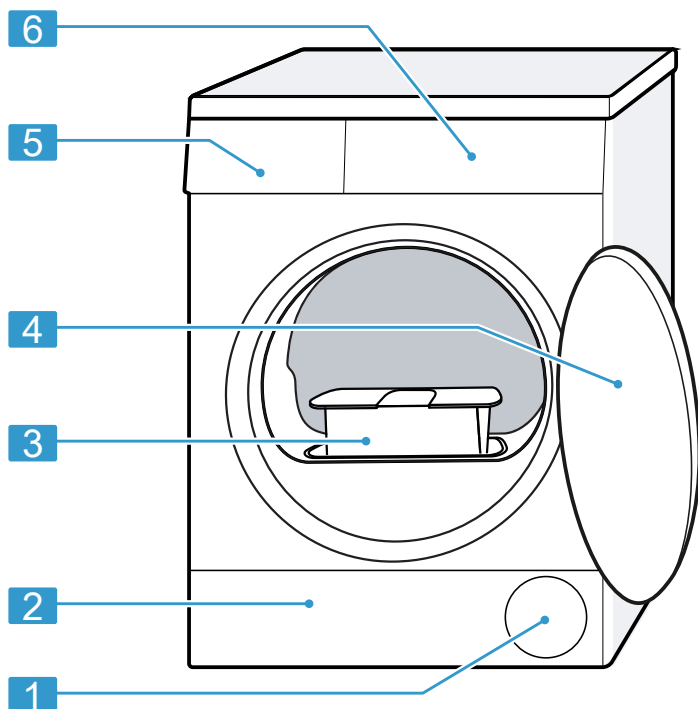
4.6 Koble apparatet til strøm

1. Koble støpselet på apparatets strømkabel til en stikkontakt i nærheten av apparatet. Du finner tilkoblingsdata for apparatet i de tekniske data → *Side 38*.
 2. Kontroller at støpselet sitter forsvarlig i stikkontakten.
- ✓ Nå er apparatet klar til bruk.

5 Bli kjent med

5.1 Maskin

Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.



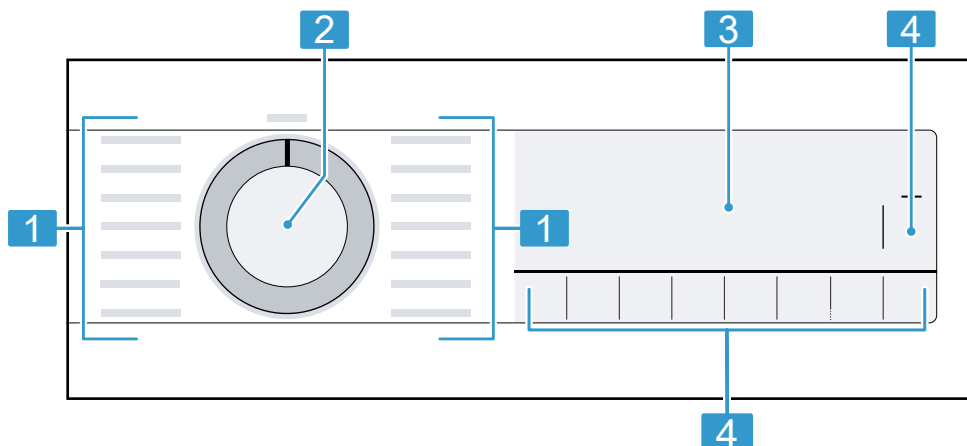
Detaljer på bildet, f.eks. farge og form, kan variere, avhengig av apparattype.

1	Lufteåpning
2	Vedlikeholdsluken på bunnenheten → Side 29
3	Lofilter → Side 24

4	Dør → Side 23
5	Kondensvannbeholder → Side 26
6	Betjeningspanel → Side 15

5.2 Betjeningspanel

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.



1 Programmer → *Side 19*

2 Programvelger → *Side 23*

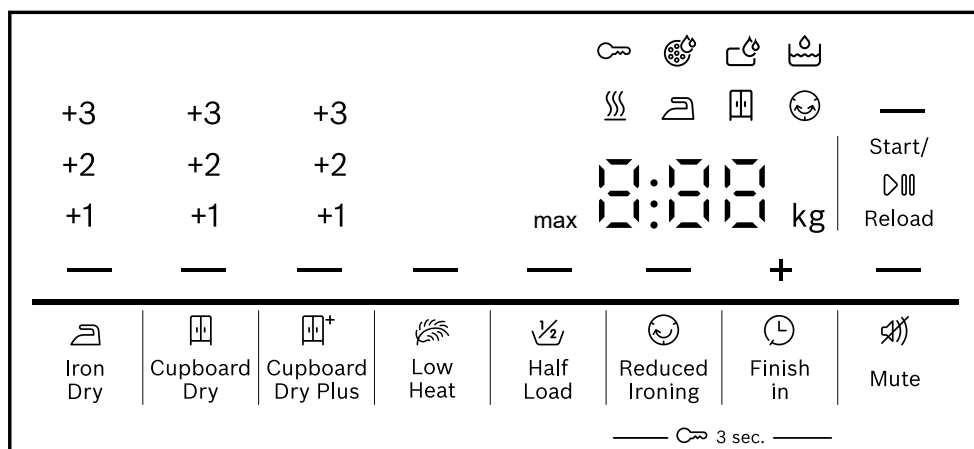
3 Display → *Side 15*

4 Knapper → *Side 17*

6 Display

I displayet vises de aktuelle innstillingsverdiene, valgmulighetene eller informasjonstekst.

Alt etter programstatus viser displayet forskjellig informasjon i område 8:88, f.eks. End.



Eksempel på displayvisning

Visning	Beskrivelse
0:40 ¹	Anslått programvarighet eller resterende tid for programmet i timer og minutter.
1:25	Tidsprogram er stilt inn. → <i>Side 21</i>
9,0 ¹	Anbefaling for maksimal tøymengde for det valgte programmet i kg.
+ 0:45 ¹	Sluttid for programmet → <i>"Knapper", Side 19</i>
	- lyser: Barnesikringen er aktivert. - blinker: Barnesikringen er aktivert, og apparatet er blitt betjent. → <i>"Deaktivere barnesikring", Side 28</i>
— (Start/  Re-load)	Start, avbryt eller sett på pause - lyser: Programmet går og kan avbrytes eller settes på pause. - blinker: Programmet kan startes eller fortsettes.
— ( Iron Dry)	Tørkemålet er aktivert. → <i>Side 27</i>
— ( Cupboard Dry)	Tørkemålet er aktivert. → <i>Side 27</i>
— ( Cupboard Dry Plus)	Tørkemålet er aktivert. → <i>Side 27</i>
+1 +2 +3	Tilpasset tørkemål er aktivert. → <i>Side 27</i>
— ( Reduced Ironing)	Antikrøll er aktivert. → <i>"Knapper", Side 18</i>
— ( Low Heat)	Skånsom tørking for ømfintlige tekstiler er aktivert. → <i>Side 18</i>
— "4.5 kg" ( Half Load)	Halv tøymengde er aktivert. → <i>Side 19</i>
— ( Mute)	Stille tørking uten signaltoner er aktivert. → <i>Side 19</i>
	Tøm og skyv inn kondensvannbeholderen. → <i>Side 26</i>
	Rengjør lofilteret. → <i>Side 24</i> Rengjør filtersystemet til bunnenheten. → <i>Side 25</i>
	Rengjør filtersystemet til bunnenheten. → <i>Side 25</i>
Hot	Avhengig av programstatusen avkjøler kjøleprosessen tøyet i noen minutter mens trommelen går, for å unngå

¹ Eksempel

Visning	Beskrivelse
	skader på tøyet. Avkjølingsprosessen kan avbrytes ved å åpne døren. Merk: Ikke endre det innstilte programmet.
	Programstatus: Tørking
	Programstatus: tørkeresultat stryketørt
	Programstatus: tørkeresultat skaptørt
	Programstatus: Antikrøll
— (Start/ Reload)	Programstatus: Pause
End	Programstatus: Programslutt

7 Knapper

Her finner du en oversikt over knappene og de innstillingsmulighetene du har med dem.

Knapp	Valg	Beskrivelse
Start/ Reload	- Start - Avbryt - Pause	Start eller avbryt programmet eller sett det på pause.
3 sec.	- Aktiver - Deaktiver	Aktiverer eller deaktiverer barnesikringen. Sikre betjeningspanelet mot utilsiktet betjening. Hvis barnesikringen er blitt aktivert og maskinen slått av, vil barnesikringen fortsatt være aktivert. → "Barnesikring", Side 28
Cupboard Dry Plus	- Cupboard Dry Plus +1 +2 +3	- Når du velger Cupboard Dry Plus , er tørkemålet aktivert. Tørkemålet avgjør hvor fuktig eller tørt tøyet er etter programslutt. → "Tørkemål", Side 27 - Når du velger +1 , +2 eller +3 , er tørkemålet aktivert. → "Tilpasse tørkemål", Side 27

Knapp	Valg	Beskrivelse
 Cupboard Dry	■  Cupboard Dry ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Når du velger  Cupboard Dry , er tørkemålet aktivert. Tørkemålet avgjør hvor fuktig eller tørt tøyet er etter programslutt. → "Tørkemål", Side 27 ■ Når du velger +1 , +2 eller +3 , er tørkemålet aktivert. → "Tilpasse tørkemål", Side 27
 Iron Dry	■  Iron Dry ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Når du velger  Iron Dry , er tørkemålet aktivert. Tørkemålet avgjør hvor fuktig eller tørt tøyet er etter programslutt. → "Tørkemål", Side 27 ■ Når du velger +1 , +2 eller +3 , er tørkemålet aktivert. → "Tilpasse tørkemål", Side 27
 Reduced Ironing	■ Aktiver ■ Deaktiver	Aktiver eller deaktiver antikrøll. Etter programslutt beveger trommelen tøyet med jevne mellomrom i 120 minutter, slik at det ikke skal bli krøllete.
 Low Heat	■ Aktiver ■ Deaktiver	Aktiver eller deaktiver skånsom tørking. Temperaturen reduseres for ømfintlige tekstiler, f.eks. polyakryl eller elastan. Programmet får forlenget varighet.

Knapp	Valg	Beskrivelse
☉ Finish in	▪ Sluttid for programmet ▪ Programvarighet	▪ Definer sluttid for programmet. Programvarigheten er tatt med i det innstilte timeantallet. Etter programstart vises programvarigheten. ▪ Still inn programvarigheten for tidsprogrammer. → "Tidsprogrammer", Side 21
🔇 Mute	▪ Aktivere ▪ Deaktivere	Aktiver eller deaktiver betjeningssignalene og info-signalene.
🌀 Half Load	▪ Aktivert ▪ Deaktivert	Tørke plagg enkeltvis eller i små tøymengder.

8 Programmer

Du kan tørke tekstilene enten med et automatisk program eller et tidsprogram.

Merk: Vaskelappen på tøyet gir deg en ekstra pekepinn om valg av program.
→ "Anvisninger på vaskelappene", Side 22

8.1 Automatiske programmer

Automatiske programmer er programmer der fuktighetssensorer måler restfuktighetene i tøyet under tørking. Programmet avsluttes først når det innstilte tørkemålet er nådd.

Hvert automatiske program har et tørkemål → Side 27. Tørkemålet avgjør hvor tørt eller fuktig tøyet er etter programslutt.

Tips: Velg tørkemålet med hensyn til tekstilene eller ønsket tørkeresultat.

Program	Beskrivelse	maks. tøymengde (kg)
Bomull (Bomull)	Tørking av slitesterke tekstiler i bomull eller lin som kan kokes.	9,0
Eco	Tørking av slitesterke tekstiler i bomull eller lin som kan kokes. Strømsparingsprogram.	9,0
Syntet (Syntetisk)	Tørke syntetiske tekstiler og blandingstekstiler.	3,5

Program	Beskrivelse	maks. tøymengde (kg)
Mix	Tørking av tekstiler av bomull og syntetiske tekstiler.	3,0
Täcken (Dyner)	Tørking av tekstiler, hodeputer, dyner, vatterte tepper eller sengetepper som er fylt med syntetisk fiber. Merk: Tørk store plagg, dyner og puter enkeltvis.	2,5
Fintvätt (Finvask)	Tørking av ømfintlige tekstiler av sateng, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler.	2,0
Dunprogram (Dunprogram)	Tørking av tekstiler eller sengetepper fylt med dun eller dundyner. Merknader ▪ Tørk store tekstiler som dyner eller soveposer enkeltvis. ▪ Rist tekstilene etter programslutt for å fordele fyllet og løse opp lommer med fuktighet. ▪ Dersom du skal tørke hodeputer og putene ikke er helt tørre når programmet er ferdig, kan du tørke dem på et tidsprogram. → <i>Side 21</i>	1,5
Sport	Tørking av hurtigtørkende treningsklær av funksjonsfiber, mikrofiber og syntetisk stoff.	1,5
Skjorter (Skjorter/Bluser)	Tørking av skjorter og bluser av bomull eller lin, syntetiske tekstiler eller blandingstekstiler. Merk: Tørk maksimalt 5 skjorter eller bluser samtidig for å oppnå et optimalt tørkeresultat. Stryk eller heng opp tøyet etter tørking. Restfuktigheten fordeler seg da jevnt.	1,5
Snabb 40' (Super 40')	Tørking av syntetiske tekstiler og lett bomull.	1,0
Handdukar (Håndklær)	Tørking av slitesterke håndklær og badekåper av bomull eller lin som kan kokes.	6,0

8.2 Tidsprogrammer

Tidsprogrammer er programmer med en fastsatt eller justerbar programvarighet. Programmet avsluttes når tiden er utløpt, også når tøyet f.eks. ikke er tørt ennå. Tidsprogrammer egner seg til tørking av enkeltplagg eller tynne tekstiler.

Program	Beskrivelse	maks. tøymengde (kg)
Yllefinish (Ull finish)	Tørking av tekstiler av ull eller med ullandel som kan vaskes i maskin. Merk: Tekstilene blir mykere, men ikke tørre. Når programmet er ferdig, tar du tekstilene ut og lar dem tørke.	0,5
Tidsprogram kallt (Tidsprogram kaldt)	Løs opp krøll i alle tekstiler bortsett fra ull og silke. Dette programmet er bare egnet til å løse opp i tørt tøy. Også egnet til oppfrisking eller lufting av tørre klær som nesten ikke har vært brukt.	3,0
Tidsprogram varmt	Tørking av alle tekstiler unntatt ull og silke. Egnet til forhåndstørket eller lett fuktig tøy samt tilleggstørking av tykt tøy i flere lag.	3,0

9 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.

Tips: Noe av tilbehøret fås i andre farger. Kontakt kundeservice. → *Side 35*

	Bruk	Bestillingsnummer
Monteringssett	Spar plass ved å stille maskinen oppå en egnet vaskemaskin fra samme produsent, med lik bredde og dybde.	WTZ27410
Monteringssett med uttrekkbar arbeidsplate	Spar plass ved å stille maskinen oppå en egnet vaskemaskin fra samme produsent, med lik bredde og dybde.	WTZ27400

	Bruk	Bestillingsnummer
	Med den uttrekkbare arbeidsplaten blir det lettere å fylle og tømme maskinen.	
Ullkurv	Tørking eller lufting av separate ulltekstiler, treningssko og kosedyr.	WMZ20600
Y-fordeler	Koble avløpsslangen fra et annet apparat, f.eks. en vaskemaskin, på samme vannlåsavløp.	15000490
Avløpsslange	Led overskytende kondensvann fra maskinen rett i avløpet, uten å tømme kondensvannbeholderen regelmessig.	WTZ1110
Filtermatte	Reservedel for å beskytte filtersystemet til bunnenheten mot lo.	12022801
Plattform	Maskinen kan stilles opp høyere slik at det blir lettere å fylle og tømme den.	WTZPW20D

10 Tøy

10.1 Klargjøre tøy

OBS

Gjenstander som er blitt værende igjen i tøyet, kan skade tøyet og trommelen.

- Før bruk må du fjerne alle gjenstander fra lommene i tøyet.

Merk

Dersom du forbereder klesvasken, og skåner du maskinen og tøyet.

- Børst ut sand og jord
- Sorter vasken etter farge og tøy og ta hensyn til vaskelappen
- Alle glidelåser, borrelåser, kroker og ringer må lukkes igjen.
- Fjern gardinkroker og blybånd

- Legg tøyet inn i trommelen. Tøyet skal være brettet ut
- Sentrifuger tøyet før tørking
- Ullplagg, treningssko og kosedyr skal tørkes i ullkurven Ullkurv

10.2 Anvisninger på vaskelappene

Anvisninger for tørk

Symbol	Tekstiler
	Slitesterke tekstiler av bomull, lin, f.eks. håndklær, sengetøy, undertøy
	Ømfintlige tekstiler av syntetiske stoffer, blandingstekstiler, ømfint-

Symbol	Tekstiler
	like tekstiler, f.eks. super-undertøy, skjorter
☒	Tekstiler av silke, nylon, tekstiler som ikke puster, gummierte tekstiler, syntetiske gardiner som ikke skal tørkes i tørketrommel

11 Grunnleggende betjening

11.1 Slå på vaskemaskinen

Forutsetning: Apparatet er riktig oppstilt og tilkoblet. → *Side 10*

- Sett programvelgeren på et program.

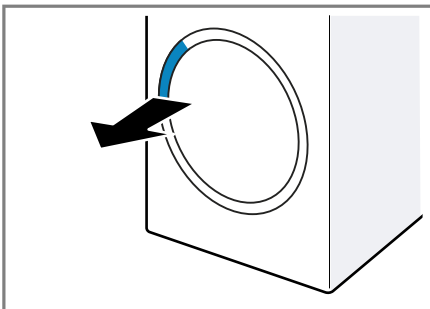
Merk: Trommelbelysningen slår seg automatisk av.

11.2 Stille inn program

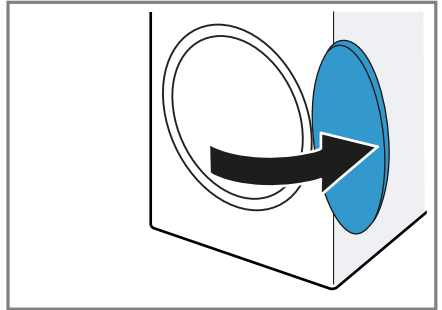
1. Vri på programvelgeren og sett den på ønsket program.
→ *"Programmer", Side 19*
2. Ved behov kan du tilpasse programinnstillingene.
→ *"Knapper", Side 17*
Programinnstillingene lagres ikke permanent for programmet.

11.3 Åpning av døren

1. Ta tak under dørhåndtaket og trekk i døren.



2. Åpne døren.



11.4 Innlegging av tøy

Merk: For å unngå krølldannelse må du være obs på maks. tøymengde for programmene.

→ *"Programmer", Side 19*

Forutsetninger

- Vasken er klargjort og sortert.
→ *"Tøy", Side 22*

- Trommelen er tom.

1. Åpne døren. → *Side 23*
2. Legg tøyet inn i trommelen.
3. Lukk døren.
Påse at ikke noe tøy er klemt fast i døren.

11.5 Starte program

Forutsetninger

- Et program er stilt inn. → *Side 23*
- Døren er lukket.
- Trykk på **Start/ D** **Reload**.
- ✓ Displayet viser programvarigheten eller sluttiden.
- ✓ Displayet viser følgende etter programslett: "End" .

Merk: Hvis "Hot" vises i displayet, avkjøler apparatet tøyet.
Når "Hot" slukner, er tøyet avkjølt.

11.6 Ilegging av tøy

Etter programstart kan du når som helst ta ut eller legge i mer tøy.

no Grunnleggende betjening

1. Trykk på **Start/**  **Reload**.
Avkjølingsprosessen starter automatisk etter ca. 30 sekunder og avkjøler vasken mens trommelen roterer. Dersom du vil sløyfe eller avbryte avkjølingsprosessen, åpner du døren. → *Side 16*
2. Åpne døren. → *Side 23*
3. Ta ut eller legg i tøy.
4. Lukk døren.
5. Start programmet. → *Side 23*

11.7 Avbryt program

1. Trykk på **Start/**  **Reload**.
2. Åpne døren. → *Side 23*
3. Ta ut tøyet. → *Side 24*

11.8 Ta ut tøyet

1. Åpne døren. → *Side 23*
2. Ta tøyet ut av trommelen.

11.9 Slå av maskinen

- Sett programvelgeren på .

11.10 Lofilter

Under tørkingen samles loen fra tøyet i lofilteret. Lofilteret beskytter maskinen mot lo.

Rengjøre lofilteret

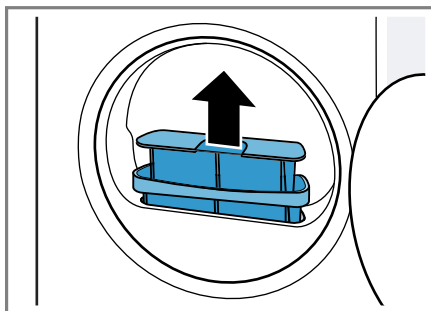
Dersom tørkeprogrammet er ferdig eller displayet viser en melding under bruk, rengjør du lofilteret etter programslett.

Merk: Dersom du ikke rengjør apparatet som beskrevet, kan det fungere dårligere.

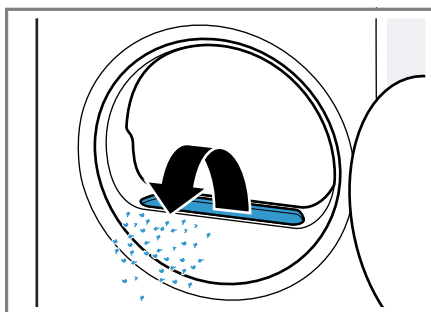
Forutsetninger

- Displayet viser følgende etter tørking: "End"
 - eller displayet viser følgende under aktiv bruk: .
1. Åpne døren. → *Side 23*
 2. Fjern lo fra innsiden av døren.

3. Fjern det todelte lofilteret, del for del.

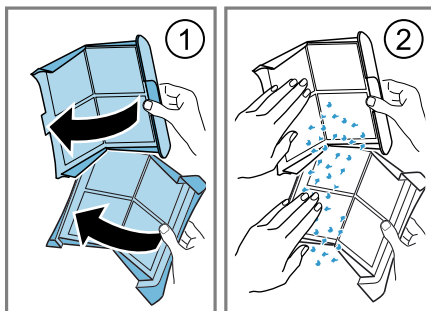


4. Fjern lo fra fordypningen.



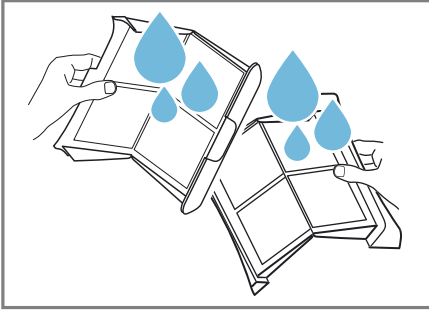
Påse at det ikke faller noe lo i luftkanalen.

5. Åpne de to lofiltrene ① og fjern loen ②.



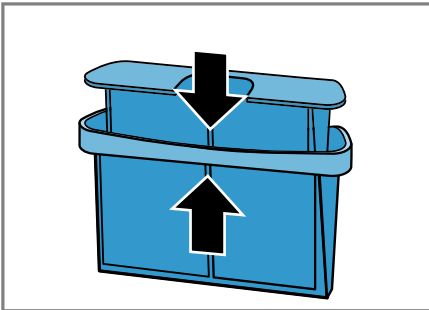
Loen kastes i restavfall for å unngå forurensning fra mikroplast i avløpsvannet.

6. Vask de to lofiltrene grundig i rennende, varmt vann og tørk dem.

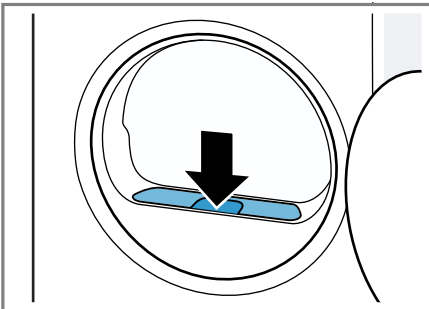


Merk: Samle opp rengjøringsvannet i en beholder, f.eks. en bøtte. Etter rengjøring helles innholdet i beholderen gjennom et filter, f.eks. et kaffefilter. Kaffefilteret kastes i restavfall for å unngå forurensning fra mikroplast i avløpsvannet.

7. Lukk de to lofiltrene og sett dem sammen.



8. Sett inn det todelte lofilteret.



9. Lukk døren.

11.11 Bunnhetens filtersystem

Under tørkingen samles loen fra tøyet i bunnhetens filtersystem. Filtersystemet beskytter maskinen mot lo.

Rengjøre bunnhetens filtersystem

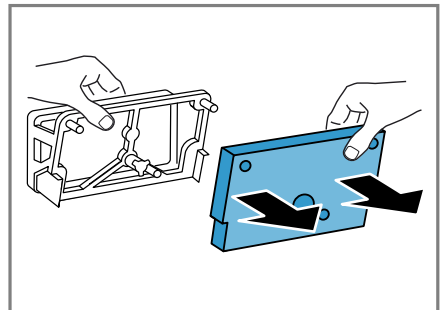
Dersom displayet viser en melding under bruk, rengjør du bunnhetens filtersystem etter programslutt.

Merknader

- Du kan rengjøre filtersystemet regelmessig utenom meldingen som vises i displayet. Det er ikke nødvendig med rengjøring etter hver tørking.
- Dersom du ikke rengjør apparatet som beskrevet, kan det fungere dårligere.

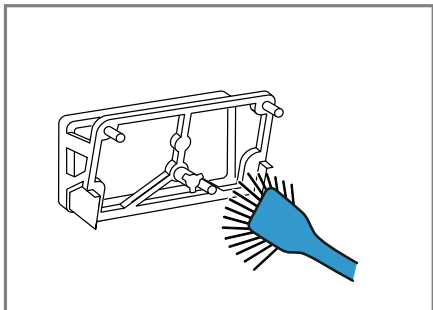
Forutsetning: Displayet viser følgende under aktiv bruk: ☹ .

1. Rengjør lofilteret. → Side 24
2. Åpne bunnheten. → Side 29
3. Fjern filtermatten forsiktig fra holderne.



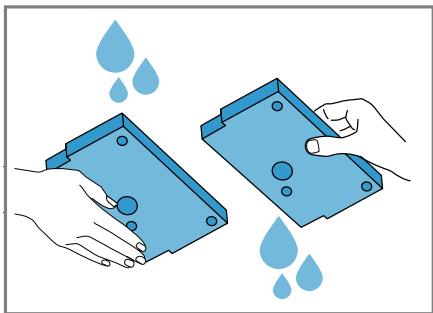
Pass på at du ikke deformerer eller skader filtermatten.

4. Rengjør varmevekslerdekselet med en myk børste.



Pass på å fjerne all skitt fra tetningen.

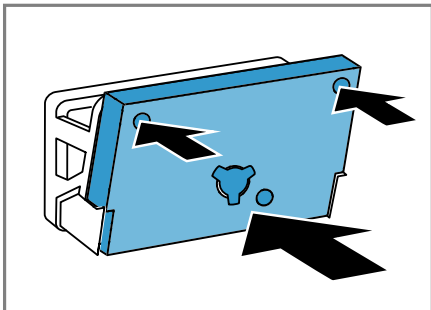
5. Vask filtermatten grundig i rennende, varmt vann og klem ut vannet med hånden.



Du kan fjerne kraftig smuss forsiktig med en støvsuger. Ikke vask filtermatten med rengjøringsmidler.

Merk: Samle opp rengjøringsvannet i en beholder, f.eks. en bøtte. Etter rengjøring helles innholdet i beholderen gjennom et filter, f.eks. et kaffefilter. Kaffefilteret kastes i restavfall for å unngå forurensning fra mikroplast i avløpsvannet.

6. Skyv filtermatten på holderne.



Pass på at du ikke deformerer eller skader den rengjorte filtermatten eller setter feil side på holderne.

Merk: Du kan bestille filtermatten → *Side 22* som reservedel hos kundeservice.

7. Lukk bunnenheten. → *Side 31*

11.12 Kondensvannbeholder

Under tørking oppstår det kondensvann som apparatet ditt er stilt inn på fabrikken til å samle i kondensvannbeholderen.

Merk: Bruk denne maskinen med den medfølgende avløpsslangen. → *Side 11*

Hvis du kobler til avløpsslangen, trenger du ikke å tømme kondensbeholderen regelmessig.

→ *"Tømme kondensvannbeholderen", Side 26*

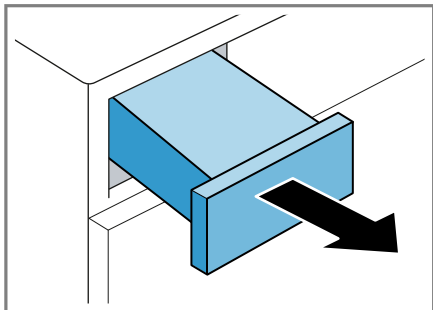
Tømme kondensvannbeholderen

Dersom tørkeprogrammet er ferdig eller tørkeprogrammet stanser midlertidig med en melding i displayet, tømmer du kondensvannbeholderen.

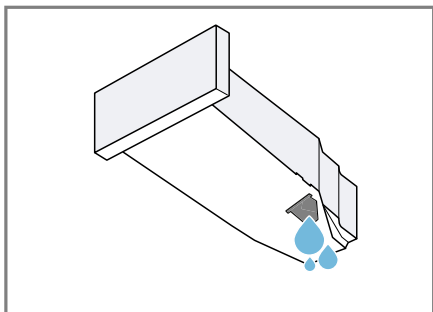
Forutsetninger

- Displayet viser følgende etter tørking: "End"
- eller displayet viser følgende under en stans i bruken: ☹.

1. Trekk kondensvannbeholderen vannrett ut.



2. Tøm kondensvannbeholderen.

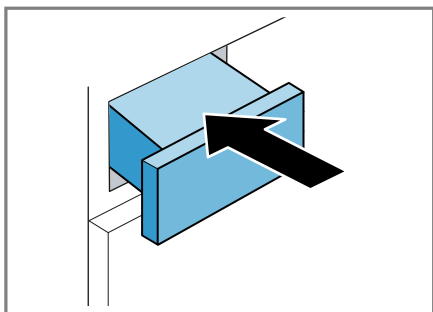


Påse at kondensvannbeholderen er skjøvet inn før maskinen brukes.
→ Side 27

3. Start programmet når tørkeprogrammet er stanset midlertidig.
→ Side 23

Skyv inn kondensvannbeholderen

- ▶ Skyv inn kondensvannbeholderen helt til stopp.



12 Tørkemål

Angi et tørkeresultat for hvert automatiske program. Tørkeresultatet avgjør hvor tørt eller fuktig tøyet er etter programslutt.

Tørkemål	Beskrivelse
Cupboard Dry Plus	For tykke tekstiler i flere lag som tørker sakte.
Cupboard Dry	For normalt tøy i ett lag.
Iron Dry	For normalt tøy i ett lag. Tøyet er fortsatt litt fuktig etter programslutt. For å unngå krølldannelse må du stryke tøyet eller henge det opp.

12.1 Endre tørkemål

På enkelte automatiske programmer kan du endre tørkemål, slik at tøyet blir enda tørrere eller fuktigere.

1. Still inn et automatisk program.
→ Side 19
- ✓ Displayet viser det forhåndsvalgte tørkeresultatet.
2. Trykk på **Cupboard Dry** , **Cupboard Dry Plus** eller **Iron Dry** .
- ✓ Displayet viser (Cupboard Dry), (Cupboard Dry Plus) eller (Iron Dry).

12.2 Tilpasse tørkemål

Hvis du synes at tøyet er for fuktig etter tørking med et bestemt tørkemål, kan du tilpasse tørkemålet.

1. Still inn et automatisk program.
→ Side 19
- ✓ Displayet viser det forhåndsvalgte tørkeresultatet.

- Trykk på **Cupboard Dry**, **Cupboard Dry Plus** eller **Iron Dry** igjen for å tilpasse tørke-resultatet fra "+1" (tørt) til "+3" (tørrest).

13 Barnesikring

Sikre vaskemaskinen mot utilsiktet betjening av betjeningselementene.

13.1 Aktivere barnesikringen

- Hold inne de to tastene for **3 sec.** i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser **3**.
- ✓ Betjeningselementene er sperret.
- ✓ Barnesikringen er aktivert selv om maskinen slås av eller ved strøm-brudd.

13.2 Deaktivere barnesikring

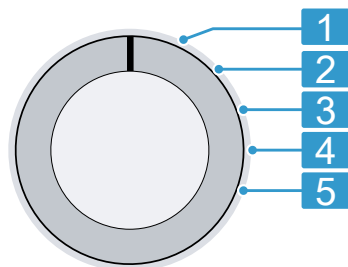
Forutsetning: For at du skal kunne deaktivere barnesikringen, må ap-paratet være slått på.

- Hold inne de to knappene i **3 sec.** ca. 3 sekunder.
For at det programmet som går, ikke skal avbrytes, må program-velgeren bli stående på det opp-rinnelige programmet.
- ✓ **3** slukner i displayet.

14 Grunninnstillingene

Du kan tilpasse grunninnstillingene til apparatet etter dine personlige behov.

14.1 Oversikt over grunninnstillingene



Programvelger med programposisjoner

- | | |
|---|---|
| 1 | Ingen grunninnstilling. |
| 2 | Still inn lydstyrke på signalet etter programslett:
0 (av) til 4 (svært høyt) |
| 3 | Still inn lydstyrke på signalet når det velges en knapp:
0 (av) til 4 (svært høyt) |
| 5 | Vise antall programmer som er startet. |

14.2 Endring av grunninnstillingene

- Sett programvelgeren i posisjon 1. → *Side 28*
- Trykk på **Iron Dry** og vri samtidig programvelgeren til posisjon 2.
 - ✓ Displayet viser den gjeldende verdien.
- Velg ønsket grunninnstilling med programvelgeren. → *Side 28*
- Trykk på **Finish in** for å endre verdien.
- Du lagrer endringen ved å slå av apparatet.

15 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

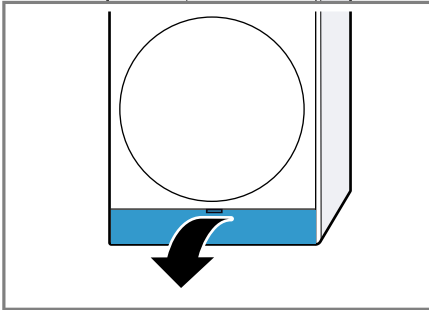
15.1 Bunnenhet

Bunnenheten er den nedre, tilgjengelige delen i maskinen, hvor du finner varmeveksleren.

Åpne bunnenheten

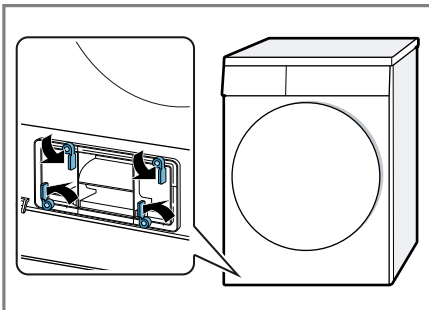
Forutsetninger

- Apparatet er avkjølt i 30 minutter.
 - Apparatdøren er lukket.
1. Åpne serviceluken.

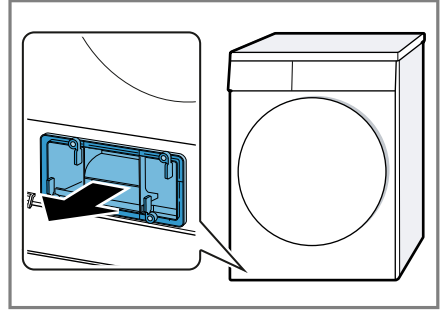


Ved å legge en håndkle under serviceluken kan du samle opp vannrester fra bunnenheten.

2. Åpne hendelen til varmevekslerdekselet.



3. Trekk ut varmevekslerdekselet etter håndtaket.



Rengjøre bunnenheten

Du kan fjerne synlig skitt fra bunnenheten.

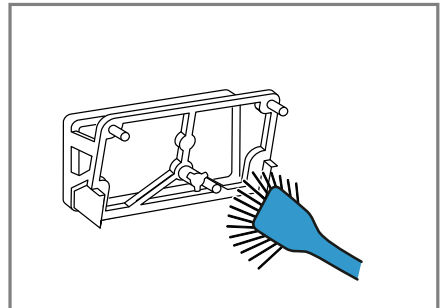
⚠ FORSIKTIG

Kuttfare!

Skarpe kanter på varmeveksleren kan føre til kuttskader hvis de berøres.

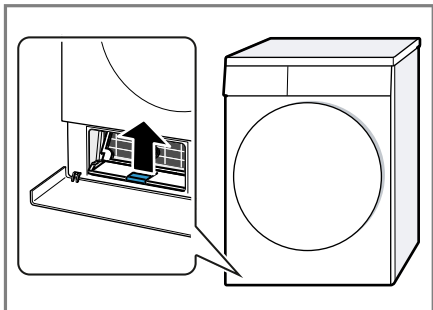
- ▶ Ikke berør lamellene til varmeveksleren.

1. Åpne bunnenheten. → Side 29
2. Rengjør varmevekslerdekselet med en myk børste.

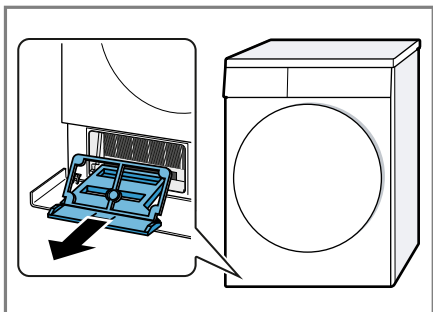


Pass på å fjerne all skitt fra tetningen.

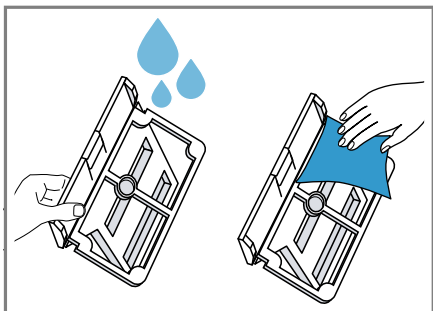
- 3.** Løft litt på midtstykket på innsatsen.



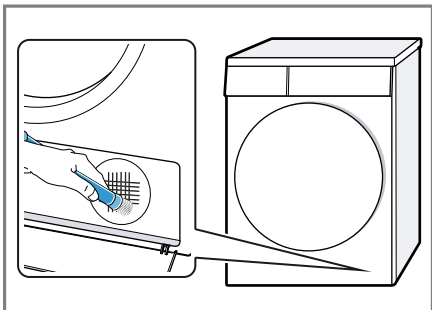
- 4.** Trekk innsatsen ut vannrett.



- 5.** Rengjør innsatsen under springen og tørk den.

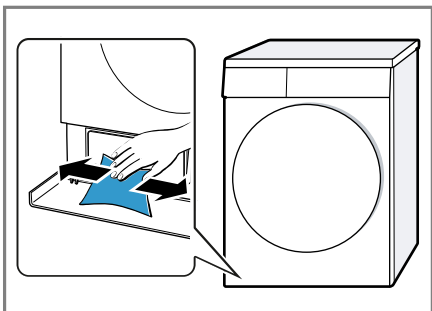


- 6.** Rengjør gitteret på luftinntaket forsiktig med børstemunestykket på en støvsuger.

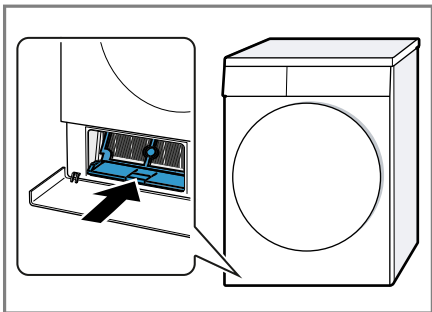


Pass på at du ikke deformerer eller skader gitteret når du gjør dette.

- 7.** Rengjør åpningen med en myk, fuktig klut.



- 8.** Skyv innsatsen vannrett inn til du hører at midtstykket går i inngrep.



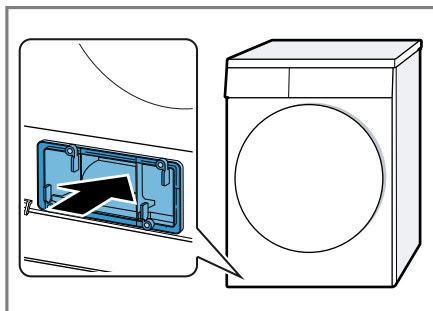
- 9.** Lukk bunnenheten. → Side 31

Lukke bunnenheten

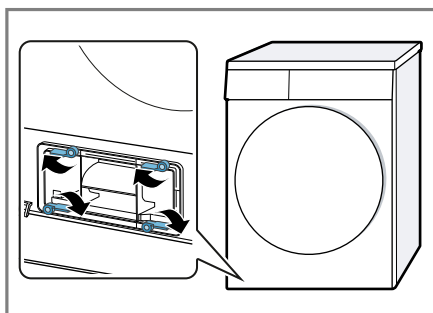
Forutsetning: Bunnenheten er åpnet.

→ "Åpne bunnenheten", Side 29

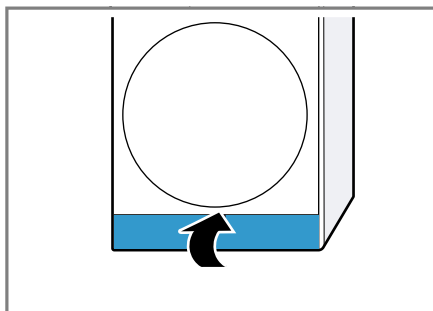
1. Sett inn varmevekslerdekselet med håndtaket.



2. Lukk hendelen til varmevekslerdekselet.



3. Lukk serviceluken.



15.2 Fuktighetssensor

Fuktighetssensoren til denne maskinen måler hvor fuktig tøyet er under tørkingen. Alt etter tøyet restfuktighet vil maskinen endre varighet på det automatiske programmet.

Rengjøre fuktighetssensoren

Etter en viss tid kan det legge seg rester av kalk, vaskemiddel og pleiemidler på fuktighetssensoren. Rengjør fuktighetssensoren regelmessig.

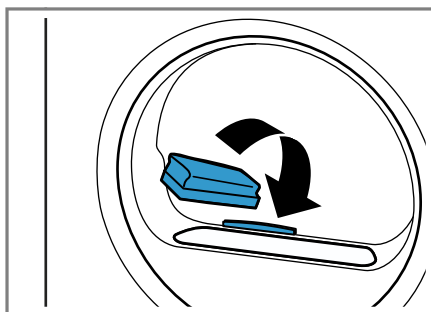
OBS

Harde eller ru gjenstander kan skade fuktighetssensoren.

- Ikke bruk harde eller ru gjenstander, skuremidler eller stålull til rengjøringen.

Merk: Dersom du ikke rengjør apparatet som beskrevet, kan det fungere dårligere.

1. Åpne døren.
2. Rengjør fuktighetssensoren med en svamp.



16 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- Foreta aldri tekniske endringer på apparatet eller apparatets funksjoner.
- Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Feil	Årsak og feilsøking
Displayet har sluknet, og Start/ ▶ Reload blinker.	Strømsparemodus er aktivt. ► Trykk på Start/ ▶ Reload .
Alle andre feilkoder.	Funksjonsfeil 1. Start apparatet på nytt. 2. Dersom feilen oppstår igjen, må du koble apparatet fra strømmen i minst 30 sekunder. Trekk ut støpselet eller slå av sikringen i sikrings-skapet. 3. Hvis feilen vedvarer, må du ta kontakt med kundeservice. → <i>Side 35</i> Oppgi feilmeldingen nøyaktig når du kontakter kundeservice. Dokumenter om mulig feilen med bilder og videoer.
"Hot" og trommelen roterer.	Ingen feil. Avkjølingsprosessen pågår. Ingen tiltak er nødvendig. Merk: Ikke endre program mens avkjølingsprosessen pågår. Avkjølingsprosessen tar opptil 10 minutter.
 og programmet ble avbrutt.	Kondensvannbeholderen er full. ► Tøm kondensvannbeholderen. → <i>Side 26</i> Avløpsslangen er ikke korrekt koblet til, har en knekk eller er i klem. ► Kontroller installasjonen til avløpsslangen. → <i>Side 11</i> Avløpsslangen er tett. ► Skyll gjennom avløpsslangen med springvann.

Feil	Årsak og feilsøking
 og programmet ble avbrutt.	Det er fremmedlegemer i bunnheten. 1. Åpne bunnheten. → <i>Side 29</i> 2. Fjern fremmedlegemer. 3. Lukk bunnheten. → <i>Side 31</i>
	Lofilteret er tilsmusset. ▶ Rengjør lofilteret. → <i>Side 24</i>
	Filtersystemet i bunnheten er tilsmusset. ▶ Rengjør filtersystemet for bunnheten. → <i>Side 25</i>
	Filtersystemet i bunnheten er tilsmusset. ▶ Rengjør filtersystemet for bunnheten. → <i>Side 25</i>
Programmet starter ikke.	Barnesikringer er aktivert. ▶ Deaktiver barnesikringen. → <i>Side 28</i>
	⌚ Finish in er aktivert. ▶ Kontroller om ⌚ Finish in er aktivert. → <i>Side 19</i>
Programmets varighet forandrer seg i løpet av tørkeprosessen.	Ingen feil. Programforløpet optimeres elektronisk. Ingen tiltak er nødvendig.
Tørketiden er for lang.	Filtersystemet i bunnheten er tilsmusset. ▶ Rengjør filtersystemet for bunnheten. → <i>Side 25</i>
	Lofilteret er tilsmusset. ▶ Rengjør lofilteret. → <i>Side 24</i>
	Omgivelsestemperaturen er lavere enn 15 °C eller høyere enn 30 °C. ▶ Påse at omgivelsestemperaturen er mellom 15 °C og 30 °C.
	Det er utilstrekkelig luftsirkulasjon der apparatet er satt opp. ▶ Luft maskinens oppstillingssted.
	Lufteåpningen på apparatet er blokkert. ▶ Påse at apparatets lufteåpning er fri.
	Varmeveksleren er tilsmusset. 1. Åpne bunnheten. → <i>Side 29</i> 2. Rengjør varmeveksleren. → <i>Side 29</i> 3. Lukk bunnheten. → <i>Side 31</i>
Brummende, sum-mende eller pumpen-de lyder.	Ingen feil. Kompressor, kompressorventilasjon eller kondensvannpumpen er aktivert. Ingen tiltak er nødvendig.
Tøyet er for fuktig.	Valgt program er uegnet for tekstiltypen. ▶ Still inn et tidsprogram for ettertørrking. → <i>Side 21</i>

Feil	Årsak og feilsøking
Tøyet er for fuktig.	Tøymengden er for stor. ► Ta hensyn til maksimal tøymengde for programmene. → <i>Side 19</i>
	Varmt tøy føles ofte fuktigere enn det faktisk er etter programslett. 1. Ta tøyet ut av trommelen rett etter tørkingen. 2. Bre ut plaggene slik at de kan avkjøles.
	Det innstilte tørkeresultatet er uegnet. ► Endre tørkemålet. → <i>Side 27</i>
	Tørkeresultatet er ikke tilpasset. ► Tilpass tørkemålet. → <i>Side 27</i>
	Tøymengden er for lav. ► Still inn et tidsprogram for ettertørking. → <i>Side 21</i>
	Fuktighetssensoren er tilsmusset. ► Rengjør fuktighetssensoren. → <i>Side 31</i>
	Apparatet har avbrutt tørkingen fordi kondensvannbeholderen er full. ► Tøm kondensvannbeholderen. → <i>Side 26</i>
Krølldannelse.	Valgt program er uegnet for tekstiltypen. ► Still inn et egnet program. → <i>Side 19</i>
	Fyllmengden er ikke korrekt. ► Ta hensyn til maksimal tøymengde for programmene. → <i>Side 19</i> ► Klargjør tøyet. → <i>Side 22</i>
	Tøyet blir liggende for lenge i trommelen etter tørk. 1. Ta tøyet ut av trommelen rett etter tørkingen. 2. Bre ut plaggene slik at de kan avkjøles.
	Strykefrie tekstiler er blitt tørket for lenge. ► Endre eller tilpass tørkemålet. → <i>Side 27</i>
	Antikrøll er ikke aktivert. ► Aktiver antikrøll. → <i>Side 17</i>
Det renner ut vann.	Maskinen er ikke ordentlig i vater. ► Juster apparatet. → <i>Side 13</i>
	Tetningen i varmevekslerdekselet er skitten. ► Rengjør tetningen i varmevekslerdekselet. → <i>Side 25</i>
	Avløpsslangen er ikke koblet til ordentlig. ► Kontroller installasjonen til avløpsslangen. → <i>Side 11</i>

Feil	Årsak og feilsøking
Det renner ut vann.	Hendelen til varmevekslerdekselet er ikke ordentlig lukket. ► Påse at hendelen til varmevekslerdekselet er ordentlig lukket. → <i>Side 31</i>
Kondensvann samler seg i kondensvannbeholderen til tross for tilkoblet avløpsslange.	Ingen feil. Det kan ligge kondensvann igjen i kondensvannbeholderen. Ingen tiltak er nødvendig. Avløpsslangen er ikke koblet til ordentlig. ► Kontroller installasjonen til avløpsslangen. → <i>Side 11</i>

17 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

17.1 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

ADVARSEL

Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

ADVARSEL

Brannfare!

Kuldemiddel R290 i dette apparatet er miljøvennlig, men kan ta fyr, og det kan bli antent hvis apparatet ikke avfallshåndteres korrekt.

- Apparatet må avfallhåndteres korrekt.

- Rørene for kretsløpet til kuldemiddelet må ikke skades.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

18 Kundeservice

Innenfor EØS får du funksjonsrelevante original-reservedeler i samsvarende med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

Merk: I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du finner detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land ved å skanne QR-koden i det vedlagte dokumentet om servicekontakter og garanti, hos kundeservice, forhandler eller på nettsiden vår. Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD) for apparatet. Du finner kontaktinformasjonen til kundeservice ved å skanne QR-koden i det vedlagte dokumentet om

servicekontakter og garanti eller på nettsiden vår.

18.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Du finner produktnummeret (E-Nr.) og produksjonsnummeret (FD) på apparatets typeskilt.

Alt etter modell er typeskiltet plassert:

- på innsiden av døren
- på innsiden av vedlikeholdsluken
- på baksiden av apparatet

Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

19 Forbruksverdier

Programmet **Eco** er egnet til tørking av normalt fuktige bomullstekstiler og er det mest effektive programmet med tanke på energiforbruk ved tørking av våte bomullstekstiler. Dette programmet brukes til vurdering av samsvar med forordningene (EU) 2023/2533 og (EU) 2023/2534. Det tilsvarer "Standard-bomullsprogram" i forordning (EU) nr. 392/2012 og vedlegg I nummer 1.1 i forordning (EU) nr. 932/2012. Forbruksverdiene på energimerkingen for dette programmet gjelder et tøyfuktighetsnivå på 60 %.

De verdiene som er oppgitt for andre programmer, er veiledende og beregnet i henhold til gjeldende standard EN61121.

De faktiske verdiene kan avvike fra de oppgitte verdiene, alt etter tøytype, sammensetning av vasken som skal tørkes, restfuktighet i tøyet, innstilt tørkegrad, tøymengde, omgivelsesforhold og aktivering av tilleggsfunksjoner.

Den anslåtte programvarigheten / ferdig om-tiden som vises i displayet ved valg av program, er basert på en sentrifugeringshastighet på 1000 o/min ved utlevering av vaskemaskinen.

Program	Slutt-fuktighet (%)	Tøymengde (kg)	Sentrifuge-rings-hastighet (o/min)	Start-fuktighet (%)	Program-varighet (h:min)	Energiforbruk (kWh/syklus)
Bomull (Bomull) +  Cupboard Dry Plus	-3,0	9,0	1400	50	3:36	2,40

Program	Slutt-fuktighet (%)	Tøymengde (kg)	Sentrifuge-rings-hastighet (o/min)	Start-fuktighet (%)	Program-varighet (h:min)	Energiforbruk (kWh/syklus)
Bomull (Bomull) +  Cupboard Dry Plus	-3,0	4,5	1400	50	3:38	1,71
Bomull (Bomull) +  Cupboard Dry Plus	-3,0	9,0	1000	60	4:00	2,64
Bomull (Bomull) +  Cupboard Dry Plus	-3,0	4,5	1000	60	3:56	1,87
Bomull (Bomull) +  Cupboard Dry Plus	-3,0	9,0	800	70	4:25	2,89
Bomull (Bomull) +  Cupboard Dry Plus	-3,0	4,5	800	70	4:14	2,04
Bomull (Bomull) +  Cupboard Dry	-1,5	9,0	1400	50	3:15	1,68
Bomull (Bomull) +  Cupboard Dry	-1,5	4,5	1400	50	3:02	1,43
Bomull (Bomull) +  Cupboard Dry	-1,5	9,0	1000	60	3:42	1,95
Bomull (Bomull) +  Cupboard Dry	-1,5	4,5	1000	60	3:18	1,57
Bomull (Bomull) +  Cupboard Dry	-1,5	9,0	800	70	4:09	2,21
Bomull (Bomull) +  Cupboard Dry	-1,5	4,5	800	70	3:33	1,72
Eco	0,0	9,0	1400	50	3:32	1,73
Eco	0,0	4,5	1400	50	1:52	0,91
Eco ¹	0,0	9,0	1000	60	3:50	1,93
Eco	0,0	4,5	1000	60	2:12	1,08
Eco	0,0	9,0	800	70	4:08	2,13
Eco	0,0	4,5	800	70	2:32	1,25
Bomull (Bomull) +  Iron Dry	12,0	9,0	1400	50	2:09	1,05
Bomull (Bomull) +  Iron Dry	12,0	4,5	1400	50	1:43	0,77

¹ Luftbårent støyutslipp under tørking er 62 dB.

Program		Slutt-fuktighet (%)	Tøymengde (kg)	Sentrifuge-rings-hastighet (o/min)	Start-fuktighet (%)	Program-varighet (h:min)	Energiforbruk (kWh/syklus)
Bomull (Bomull)	+	12,0	9,0	1000	60	2:34	1,29
 Iron Dry							
Bomull (Bomull)	+	12,0	4,5	1000	60	2:01	0,94
 Iron Dry							
Bomull (Bomull)	+	12,0	9,0	800	70	2:58	1,54
 Iron Dry							
Bomull (Bomull)	+	12,0	4,5	800	70	2:19	1,10
 Iron Dry							
Syntet (Syntetisk)	+ 	0,0	3,5	800	40	1:30	0,64
Cupboard Dry Plus							
Syntet (Syntetisk)	+ 	0,0	3,5	600	50	1:48	0,76
Cupboard Dry Plus							
Syntet (Syntetisk)	+ 	2,0	3,5	800	40	1:20	0,58
Cupboard Dry							
Syntet (Syntetisk)	+ 	2,0	3,5	600	50	1:37	0,70
Cupboard Dry							
Syntet (Syntetisk)	+	12,0	3,5	800	40	1:29	0,60
 Iron Dry							
Syntet (Syntetisk)	+	12,0	3,5	600	50	1:46	0,72
 Iron Dry							
Fintvätt (Finvask)		0,0	2,0	-	-	1:11	0,49

20 Tekniske data

Maskinhøyde	84,2 cm
Maskinbredde	59,8 cm
Maskindybde	61,3 cm
Apparatdybde når døren er lukket	64,8 cm
Apparatdybde når døren er åpen	109,6 cm
Vekt	50,2 kg

Maksimal tøymengde	9,0 kg
Nettspenning	220-240 V, 50 Hz
 Min. installasjonssikring	10 A
Nominell effekt	600 W
Effektopptak	- Utkoblet tilstand: 0,15 W - Ikke utkoblet tilstand: 0,50 W

Omgivelsestemperatur	■ Minst: 5 °C ■ Maks.: 35 °C
Lengde på strømledning	145 cm

Dette produktet har lyskilder i energieffektklasse F. Lyskildene er tilgjengelige som reservedel, og skal kun skiftes ut av opplært fagpersonale. Nærmere informasjon om din modell finner du på Internett under <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2142099>¹. Nettstedet lenker til den offisielle EU-produkt databasen EPREL.

¹ Gjelder kun for land innenfor EØS. Dette nettstedet er tilgjengelig fra 1 juli 2025.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001971319 (050617)

no